

影片分享字幕 – 行業與職業 (銀行及金融)

Script of Video Sharing - Industry (Banking and Finance)

嘉賓姓名: Cyndi IP

職業: 銀行及金融 - 理財中介

片長: 2 mins 0 secs

Job: Banking and Finance - Financial Broker

行業與職業影片簡介 / Description of videos for Industries and Jobs

英文/ English	Industry Sharing – Financial Broker (Banking and Finance) Cyndi shared her accomplishments at work, how to be work-life balance and some advices to those who want to enter the industry.
繁體中文	行業分享 - 理財仲介 (銀行及金融) Cyndi 就工作成就感來源，如何取得生活和工作平衡作出分享及勉勵有志入行的年青人
简体中文	行业分享 - 理财中介 (银行及金融) Cyndi 就工作成就感来源，如何取得生活和工作平衡作出分享及勉励有志入行的年青人

字幕 / Script

英文/ English	繁體中文	简体中文
<p>My name is Cyndi. I am a financial broker. I have been working in this industry for almost nine years.</p> <p>1. What is your greatest accomplishment at work?</p> <p>I think that the greatest accomplishment of my job comes from the trust of my clients We need to communicate with the clients and provide advice on their financial portfolios</p>	<p>我的名字是 Cyndi 從事理財中介 我的年資接近九年</p> <p>1. 對工作的成就感主要來自哪一方面？</p> <p>我認為工作的成就感主要是來自和客戶之間的信任 因為我們這個行業的工作主要和客人溝通為他們的財務狀況提供意見 所以和客戶的溝通很重要</p>	<p>我的名字是 Cyndi 从事理财中介 我的年资接近九年</p> <p>1. 对工作的成就感主要来自哪一方面？</p> <p>我认为工作的成就感主要是来自和客户之间的信任 因为我们这个行业的工作主要和客人沟通为他们的财务状况提供意见 所以和客户的沟通很重要</p>

英文/ English	繁體中文	简体中文
<p>Thus, communicating with clients is important We meet with clients in person or over phone to gain their trust so that they let us manage their assets This is also very important.</p> <p>2. Can you strike a balance between career and life?</p> <p>If you say work-life-balance it was difficult when I first started working The working hours of my job seem flexible We can arrange meetings with clients by ourselves But the nature of our work is totally different from office work We usually meet our clients during lunch time, after work or even during holidays After working in the industry for a long time, I think that my work has been integrated into my life.</p> <p>3. What are the requirements for young people aspiring to become a financial broker? What encouraging words/advice do you want to say to young people who are ready to enter the industry?</p>	<p>還有透過雙方會面或通過電話令他信任並把財產交給我處理這都是很重要</p> <p>2. 你能否從此職業與生活取得平衡？</p> <p>如果你說平衡 對於我一開始入行時是覺得困難的 因為這個工作看似很彈性 自己安排時間和客戶見面 但我們的工作性質剛好跟一般的上班族很不一樣 因為我們見客的時候正正是大家午飯時間 大家的放工時間，甚至可能是假期 我們才能安排到時間和客人見面 但隨時間慢慢在這個行業裡一直工作 反而我覺得工作性質和我的生活互相融合</p> <p>3. 有志入行的年青人需要具備哪些條件？ 你有什麼勉勵的說話/忠告想對準備入行的年青人說？</p>	<p>还有透过双方会面或通过电话令他信任并把财产交给我处理这都是很重要</p> <p>2. 你能否从此职业与生活取得平衡？</p> <p>如果你说平衡 对于我一开始入行时是觉得困难的 因为这个工作看似很弹性 自己安排时间和客户见面 但我们的工作性质刚好跟一般的上班族很不一样 因为我们见客的时候正正是大家午饭时间 大家的放工时间，甚至可能是假期 我们才能安排到时间和客人见面 但随时间慢慢在这个行业里一直工作 反而我觉得工作性质和我的生活互相融合</p> <p>3. 有志入行的年青人需要具备哪些条件？ 你有什么勉励的说话/忠告想对准备入行的年青人说？</p>

英文/ English	繁體中文	简体中文
<p>If you want to join the industry You should prepare yourself well psychologically Do you really like the industry? Why do you want to enter the industry? What are your ambitions or goals? As you do not entre this industry You can do another job Whereas you want to get promotion and go further in the industry, your psychological quality is very important. I want to tell the young people The most important thing is stay true to yourself</p>	<p>首先大家想入行的話先要做好心理準備 你要想清楚自己(是否)熱愛這行業 為甚麼要投身這個行業 甚至對行業有甚麼抱負 有甚麼目標 你要想得很清楚 因為你不投身這個行業 你做其他工作也可以 但若然你想在這個行業晉升甚或走得更遠 你的心理質素非常重要 所以想在這裏跟年青人說 最重要是不要忘記你的初心</p>	<p>首先大家想入行的话先要做好心理准备 你要想清楚自己（是否）热爱这行业 为什么要投身这个行业 甚至对行业有什么抱负 有什么目标 你要想得很清楚 因为你不投身这个行业 你做其他工作也可以 但若然你想在这个行业晋升甚或走得更远 你的心理质素非常重要 所以想在这里跟年青人说 最重要是不要忘记你的初心</p>